

2. Les personnes qui entrent au Canada en provenance des États-Unis, de l'Alaska, des îles Hawaii, de la zone du canal de Panama, des Bermudes, de Cuba, des Bahama, de la Jamaïque, des îles Vierges, de Saint-Pierre, de Miquelon, de l'Islande et du Groenland ne sont pas tenus de présenter des certificats de vaccination à leur arrivée au Canada.

M. HAROLD C. BANKS

M. Hamilton:

1. M. Harold C. Banks a-t-il déjà été membre du comité consultatif de la main-d'œuvre de la Commission maritime canadienne?
2. Dans le cas de l'affirmative, à quelle date a-t-il été nommé membre de ce comité?
3. Fait-il encore partie de ce comité?
4. Sinon, quand a-t-il résigné ses fonctions?
5. Pour quelle raison les a-t-il résignées?

M. Langlois (Gaspé):

1. Oui.
2. Le 12 mars 1952.
3. Non.
4. Le 12 mai 1952.
5. Dans sa lettre de démission, M. Banks a déclaré que ses fonctions de vice-président du syndicat international des marins de l'Amérique du Nord le tenaient trop occupé pour qu'il puisse continuer de faire partie du comité consultatif de la main-d'œuvre.

LÉPROSERIE

Mme Shipley:

1. Quel est le nombre approximatif de nouveaux lépreux admis chaque année dans les léproseries canadiennes?
2. Quel pourcentage de ces lépreux ont contracté la maladie en dehors du Canada?

L'hon. M. Martin:

1. 3 en 1951-1952; 1 en 1952-1953 et 3 en 1953-1954.
2. On pense qu'ils ont tous contracté la maladie en dehors du Canada.

M. MICHEL SEIGNEUR

M. Stewart (Winnipeg-Nord):

1. Quand et de quelle façon M. Michel Seigneur est-il entré au Canada?
2. A-t-il déjà été inspecteur de la S. S. Waffen?
3. A-t-il été condamné pour trahison par une cour française?
4. Dans le cas de l'affirmative, quelle a été la sentence?
5. M. Seigneur a-t-il été naturalisé citoyen canadien?

L'hon. M. Harris:

1. Le 1^{er} décembre 1946 à titre de non-immigrant. Ainsi que la Chambre l'a appris le 2 mars 1949, M. Seigneur a été autorisé à débarquer au pays en vertu du décret du conseil C.P. 2920, en date du 29 juin 1948.
2. Ce renseignement n'est pas disponible.

[L'hon. M. Martin.]

3 et 4. Une cour de justice française l'a condamné à mort par contumace, après l'avoir trouvé coupable d'intelligences avec une puissance étrangère en vue d'encourager l'activité de cette puissance contre la France.

5. Oui.

CANAL DE CHIGNECTOU

M. Murphy (Westmorland):

La Commission mixte internationale étudiera-t-elle l'à-propos d'aménager un canal dans l'isthme de Chignectou, en vue de faire de Boston le terminus de la voie maritime du Saint-Laurent pour l'Est américain?

M. Pinard: Non. La Commission mixte internationale n'a pas compétence sur l'isthme de Chignectou.

QUESTION TRANSFORMÉE EN ORDRE DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

HAVRE DE PORT-BURWELL

M. McBain:

1. Le transbordeur ferroviaire *Ashtabula* s'est-il échoué dans le havre de Port-Burwell?
2. Dans le cas de l'affirmative, quel est le tirant dans le havre de Port-Burwell?
3. Quelle est la profondeur estimative de l'eau dans le havre de Port-Burwell?
4. Le Gouvernement a-t-il l'intention, à cause de cela, d'envoyer à Port-Burwell une drague du ministère des Travaux publics?
5. Dans le cas de l'affirmative, quand le ministère entreprendra-t-il les travaux de dragage?

PENSION D'INVALIDITÉ

M. Dinsdale:

1. Quel est, par province, au Canada, le nombre d'ex-militaires recevant une pension d'invalidité?
2. Depuis 1949, par province, combien de pensions d'invalidité a-t-on octroyées?
3. Quel a été le nombre des enrôlements, par province, durant la seconde Grande Guerre?
4. Par province, combien de pensions d'invalidité a-t-on accordées à des ex-militaires ayant fait du service au Canada seulement, et combien en a-t-on octroyé à ceux qui ont fait du service dans les théâtres d'opérations militaires du Royaume-Uni et de l'Europe?

L'hon. M. Pickersgill: Monsieur l'Orateur, j'ai discuté cette question avec l'honorable représentant de Brandon-Souris (M. Dinsdale) qui consent à remplacer le mot "province" partout où il apparaît dans la question par les mots "régions du ministère des Affaires des anciens combattants" et à remplacer "1949" par "chaque année financière depuis le 1^{er} avril 1949". Ceci permettra de répondre beaucoup plus facilement à la question. Ceci dit, la question pourrait-elle être transformée en ordre de dépôt de documents?

M. l'Orateur: La question, ainsi modifiée, est transformée en ordre de dépôt de documents.